

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				910 01782 180258421 Solonec 2714				Process number 349924 (4) Shipping date 11/02/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWis Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle		Invoice number (9) of 14974	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.						
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1			2120120						
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net					
Lorry			20888SK	8,904.78	7,785.72						
Shipping address							(26) Unloading point				
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via del Geranel, 21. 70026 Modugno (Bari) 14249				
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes						
					Quantity (Is)	+ / -	Notes				
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER	7,290	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: G-101246 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	9	Pcs							
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	9	Pcs							
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	9	Pcs							
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	171	Pcs							
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	20-00144 / INDEX "A"/	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7290 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 12/02/2020 Firma:									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification					
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Slovakia s.r.o.

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

45012171

Vápenická 30
97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI
SLOWAKEI

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH
Streitheimer Straße 22
86477 Adelsried
DEUTSCHLAND

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
MATYO s.r.o.
Kukučnova 14
SK 97101 Prievidza
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes
ort Modugno (Bari)

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Land ITALIEN

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes

ort Prievidza

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Land SLOWAKEI

Datum 11.02.2020

5 Beiliegende Dokumente
Lieferschein 349924

6 Zeichen und Nummern

7 Anzahl der Packstücke
9

8 Art der Verpackung
GRUNDPALLETTE

9 Bezeichnung des Gutes
Fertige Teile:Welle aus Stahl
Gesamtgewicht

10 Statistik Nr.
8483109590

11 Bruttogewicht in kg
8905,00
8905,00

12 Umfang in m³



Bez. s. Nr.9
Gefahrezettelmuster-Nr.

UN-Nummer
UN

Verp.-Gruppe

19 Zu zahlen vom:

Absender

Währung

Empfänger

Fracht

Ermäßigung -

Zwischensumme

Zuschläge

Nebengebühren

Sonstiges +

Zu zahlende Gesamtsumme

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung

20 Besondere Vereinbarungen

frei
unfrei

21 Ausgefertigt in Prievidza am 11.02.2020

KUEHNLE WAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)

22 GeWiS Slovakia s.r.o.
Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza
IČO: 30 223 390, IČDPH: SK2020466734

23 MATYO s.r.o.
Kukučnova 14
Prievidza 971 01
IČO: 36 346 730

24 Gut empfangen
12 FEB 2020
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Unterschrift und Stempel des Absenders

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender

Verifica

Paletten-Empfänger di

von	bis	km

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz PDM0007 PD988YH
Anhängelast

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr.

National

Bilateral

EU

CEMT